

TABLE OF CONTENTS

About this	Report	4
Chapter 1	Introduction	5
	Approach and Rationale for the Development of iTEP Academic	6
Chapter 2	Detailed Description of iTEP Academic	7
	Theoretical Model for Language Assessment	7
	Description of iTEP Academic Sections	8
	Grammar Section	8
	Listening Section	9
	Reading Section	10
	Writing Section	11
	Speaking Section	12
	Test Administration	13
	Delivery Method	13
	Examinee Experience	13
	Scoring/Grading	14
	Proficiency Levels	14
Chapter 3	iTEP Academic Development Process, Reliability, and Validity	15
	Development Process	15
	Reliability	16
	Internal Consistency Reliability	16
	Test-Retest Reliability	18
	Rater Agreement	19
	Validity	22
	Content Validity	22
	Convergent and Discriminant Validity	23
References		25
Appendix A	: Examinee Pre-Assessment Modules and Instructions	26
Appendix B	: iTEP Ability Guide	29
Appendix C	: Summary of Steps to Minimize Content-Irrelevant Test Material	31



LIST OF FIGURES

16 Figure 1. Continuous Cycle of Item Development LIST OF TABLES Table 1. Internal Consistency Reliability Estimates for Relevant iTEP Academic Sections 18 Table 2. Test-Retest Reliability Estimates for iTEP Academic 19 20 Table 3. Raw Rater Agreement Analysis – Writing Section 21 Table 4. Raw Rater Agreement Analysis – Speaking Section 22 Table 5. rwg Rater Agreement Statistics – Writing Section 22 Table 6. rwg Rater Agreement Statistics – Speaking Section Table 7. iTEP Academic Section Intercorrelations 24

Copyright © iTEP International

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, except as may be expressly permitted by the 1976 Copyright Act or by iTEP in writing.

ABOUT THIS REPORT

Purpose

The purpose of this report is to describe the academic details and rationale for the development of iTEP Academic and to summarize the reliability and validity of the assessment.

Acknowledgments

The data analyzed for this report were provided in raw form by iTEP International to Dr. Stephanie Seiler, Independent Consultant. The data were not manipulated in any way, unless the data manipulation was done according to accepted statistical procedures and/or was done according to other rationale as described in this report. Dr. Seiler conducted all analyses and wrote the report. Dr. Jay Verkuillen and Dr. Rob Stilson provided statistical consultation.

About the Author

Stephanie Seiler holds a PhD in Industrial and Organizational Psychology from the University of Illinois at Urbana-Champaign. Dr. Seiler worked in the personnel selection industry for five years as a Selection and Assessment Manager and then as the Director of Research and Development for a leading personnel selection company. In these roles, she was responsible for customer research, consulting, implementation of assessments, and development of new and innovative assessments. Stephanie has published and presented in the areas of educational and personnel assessment, innovative assessment methodologies, and research ethics. She is currently operating as an independent assessment consultant and is a Lead Research Associate and Product Developer with the University of Illinois at Urbana Champaign with the National Center for Professional and Research Ethics (NCPRE).

About iTEP International

iTEP International, founded by career international educators, developed the iTEP suite of examinations to provide institutions and individual test-takers with an efficient, secure, accurate, and affordable on-demand language proficiency assessment.

There are currently seven versions of iTEP available: iTEP Academic, iTEP SLATE (Secondary Level Assessment Test of English), iTEP Business, iTEP Au Pair, iTEP Intern, iTEP Hospitality, and iTEP Conversation. All seven exams have the same basic structure, standardized rubric scoring, and administration procedures. The exams assess all or some of the following five components of English language proficiency: Grammar, Listening, Reading, Writing, and/or Speaking.



CHAPTER 1

INTRODUCTION

The International Test of English Proficiency - Academic (iTEP Academic), developed and published by iTEP International, is a multimedia assessment that evaluates the English language proficiency of English as a Second Language (ESL) college applicants and students.

iTEP Academic is commonly used for:

- Making admissions decisions
- Placing students within language programs
- Guiding course instruction and curriculum development
- Evaluating pre- and post-course progress
- Determining eligibility for scholarships

iTEP Academic is also used to assess the proficiency of English language teachers, government initiatives, and official certifications.

In order to target the level and type of English proficiency needed to be a successful college student, the content of iTEP Academic is tailored to reflect the academic and life experiences of individuals who attend or plan to attend college. iTEP Academic does not require any specialized academic or cultural knowledge, so it is well-suited for testing in any academic discipline. The assessment evaluates examinees' ability to apply their English knowledge and skill to process, learn from, and respond appropriately to new information that is presented in English. iTEP Academic is delivered over the Internet at secure Certified iTEP Test Centers around the world. Examinees can schedule a testing date within three business days of contacting the test center.

There are two versions of iTEP Academic:

- **iTEP Academic-Core**: assesses Grammar, Listening, and Reading and is 50 minutes in length, with an additional 10 minutes for pre-test preparation. Results are available immediately.
- **iTEP Academic-Plus**: assesses Grammar, Listening, Reading, Writing, and Speaking and is 80 minutes in length, with an additional 10 minutes for pre-test preparation. Results are available within one business day.

iTEP automatically emails the examinee's official score report to the client. An online iTEP client account provides a variety of tools for managing results.

Approach and Rationale for the Development of iTEP Academic

College is a social and communicative experience. Whether the student is listening to a lecture, writing a paper, reading exam instructions, working on a group project, or making a purchase at the bookstore, the ability to understand and use the college's primary language is a fundamental prerequisite for the student to succeed. Though success in college can also depend on factors that have little direct link to language, such as intelligence, motivation, self-discipline, and physical and emotional health, these will have little use for the student if he/she is unable to process, learn from, and respond to information.

iTEP Academic was designed and developed to provide English language proficiency scores that are valid for many types of educational decision making. The developers of iTEP Academic recognized that in order to thoroughly evaluate English proficiency, the assessment needed to include items that evaluated both written and spoken language, as well as the examinee's grasp of English grammar. In addition, iTEP developers made the distinction between receptive language skills (i.e., listening and reading) and expressive language skills (i.e., writing and speaking). Assessment items that measure an examinee's ability to express ideas in English were developed for inclusion in iTEP Academic-Plus.

When language proficiency is measured accurately, reliably, and comprehensively, educators or administrators can use examinees' scores on the assessment to make more rigorous, evidence-based decisions. iTEP Academic was developed with these goals in mind. Furthermore, iTEP Academic uses the best technology available and on-demand support to help ensure an engaging, user-friendly examinee and administrator experience.

iTEP is recognized by the Academic Credentials Evaluation Institute (ACEI) as an approved internationally regarded English proficiency exam that meets institutional standards. ACCET, the U.S.-based Accrediting Council for Continuing Education and Training has determined that iTEP satisfies the requirement of a nationally recognized English assessment exam to validate Intensive English Program (IEP) curricula. In addition, iTEP International is committed to actively engaging with the international education community through memberships and affiliations with NAFSA, EnglishUSA, TESOL, ACEI, ACCET, and AISAP.



CHAPTER 2

DETAILED DESCRIPTION OF ITEP ACADEMIC

Theoretical Model for Language Assessment

Traditionally, language researchers and educators have grouped language skills into four distinct categories (Listening, Reading, Writing, and Speaking), and from a commonsense perspective this categorization is no surprise, as each of these elements of communication refers to a distinct set of activities and knowledge used for distinct purposes. In addition, it is common for a distinction to be made between language *skills* and language *knowledge* (e.g., grammar and vocabulary) (Bachman, 1990).

On the surface, the Listening, Reading, Writing, and Speaking sections of iTEP Academic align with the traditional categorization of language *skills*, and the Grammar section aligns with the notion of language *knowledge*. Listening scores reflect the ability to comprehend spoken language, Grammar scores reflect the knowledge of correct grammar, and so on. Additionally, practical considerations clearly warrant testing across multiple competency areas. In the case of admissions or certification, use of multiple measures helps ensure content coverage (measurement breadth) across the most critical elements of language; in the case of placement or program evaluation, multiple measures help pinpoint different areas of an examinee's strengths and weaknesses.

The traditional categorization of language into skills and knowledge domains may seem to suggest that each iTEP Academic section measures an isolated language capability; however, modern theories of language emphasize the interrelatedness of language knowledge and skill and the practical fact that any attempt to measure a single component of language will likely be confounded by other language skills that are necessary to answer the question (e.g., an evaluation of reading proficiency requires knowledge of grammar, sentence structure, vocabulary, etc.). In addition, these theories emphasize that one must consider the context in which the communication occurs; communication in a casual setting is likely to involve a different set of competencies—and a different judgment of effectiveness—than communication in an academic or business setting. These modern theories suggest that in practice, language effectiveness must be evaluated in the situational context for which the assessment is to be used (Association of Language Testers in Europe (ALTE), 2011; Bachman, 1990). Plainly stated, a language assessment should represent the real-world use of language. iTEP Academic aligns with best practices in language assessment by evaluating one's ability to communicate effectively in the context of common scenarios that are encountered in college.

Description of iTEP Academic Sections

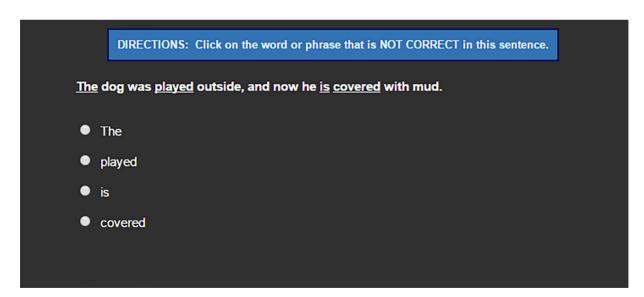
Grammar Section

The ability to understand and use a language's grammar rules correctly is an important component of effective communication. Grammar does not need to be perfect in order for someone to comprehend the meaning of a statement, yet as the number of grammatical errors increases, the likelihood that the information will be conveyed incorrectly also increases. Still higher standards for grammatical correctness are present within most academic settings.

The iTEP Academic: Grammar section evaluates an examinee's understanding of and ability to use proper English grammar. It is comprised of 25 multiple-choice questions, each of which tests the examinee's familiarity with a key feature of English structure (e.g., use of the correct article, verb tense, modifier, or conjunction; identifying the correct sentence structure, pronoun, or part of speech). The Grammar section includes a range of sentence structures from simple to more complex, as well as both beginning and advanced vocabulary. The first 13 questions require the examinee to select the word or phrase that correctly completes a sentence, and the next 12 questions require the examinee to identify the word or phrase in a sentence that is grammatically incorrect. Each of the two question types is preceded by an on-screen example.

The Grammar section takes 10 minutes to complete.

Sample Grammar Item





Listening Section

The ability to comprehend spoken information is of central importance within an academic setting and is vital to navigating the social aspects of college life. The typical model for a college course, particularly during the first two years of coursework, involves students attending lectures. The iTEP Academic Listening section evaluates an examinee's proficiency in understanding spoken English information. In this section, the examinee listens to two types of spoken information: (1) a short conversation between two speakers; and (2) a brief lecture on an academic topic. After listening to the conversation or lecture, the examinee is presented with a question (orally and in writing) that measures several key indicators of whether the information was understood. These indicators include: identifying the primary subject of the conversation or lecture (Main Idea), recalling important points (Catching Details), understanding why a particular statement was made (Determining the Purpose), inferring information based on contextual information (Making Implications), and determining the relationship between key pieces of information (Connecting Content).

To ensure realism in the Listening section, item writers take steps to ensure that the content reflects a conversational tone. In addition, while the examinee listens to each audio file, a static image of the speaker(s) is presented on-screen.

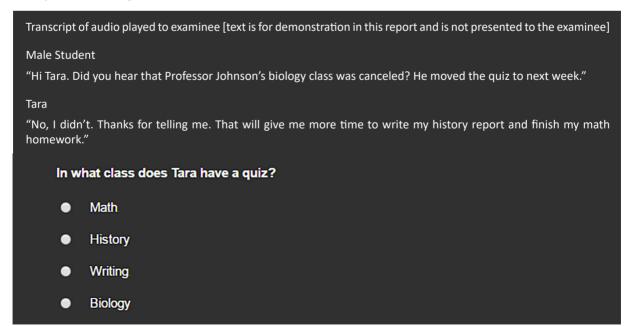
The Listening section takes 20 minutes to complete and consists of three parts:

Part 1: Four high-beginning to low-intermediate-difficulty level conversations of two to three sentences, each followed by one multiple-choice question

Part 2: One two- to three-minute intermediate-difficulty level conversation followed by four multiple -choice questions

Part 3: One four-minute lecture followed by six multiple-choice questions

Sample Listening Item:



Reading Section

Along with listening, the ability to comprehend written information is critical both for effective learning in an academic setting and for navigating college life in general. Course lectures are typically paired with required textbooks or other reading materials, and students are frequently evaluated on their recall and understanding of both the lectures and the readings. Additionally, the typical examination in lower-level college courses involves written materials such as multiple-choice questions.

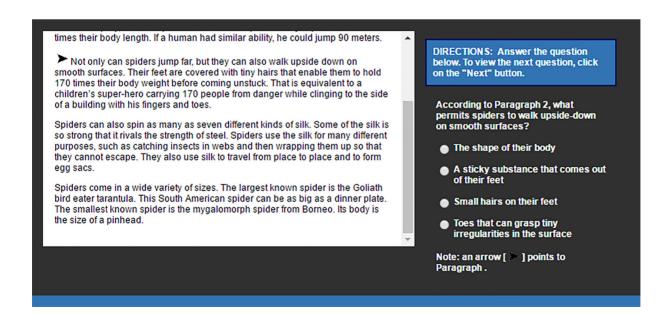
The iTEP Academic Reading section evaluates an examinee's level of reading comprehension by measuring several key indicators of whether a written passage was understood. These indicators include: identifying the significant points and main focus of the written passage (Catching Details and Main Idea, respectively), determining what a word means based on its context (Vocabulary), and understanding why a particular statement within a larger passage was written by connecting together relevant information (Synthesis). In addition, the Reading section evaluates the examinee's understanding of how a paragraph should be constructed in order to properly convey information (Sequencing). Sequencing items require the examinee to read a paragraph and determine where a new target sentence should be placed based on the surrounding content.

The Reading section takes 20 minutes to complete and consists of two parts:

Part 1: One intermediate reading level passage about 250 words in length, followed by four multiple-choice questions

Part 2: One upper reading level paragraph about 450 words in length, followed by six multiple-choice questions

Sample Reading Item:





Writing Section

In addition to evaluating speaking, iTEP Academic-Plus also evaluates the examinee's English Writing ability.

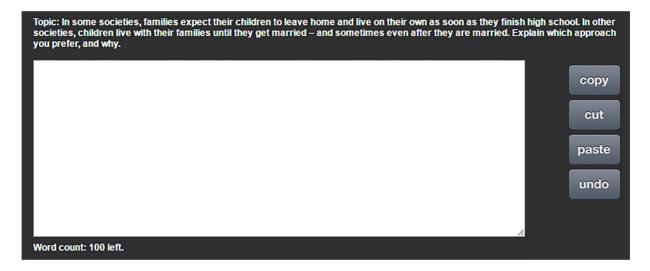
During the Writing section of the assessment, the examinee reads a question and then writes a response. The responses are submitted for later evaluation by a trained iTEP rater.

The Writing section takes 25 minutes to complete and consists of two parts:

Part 1: The examinee is given five minutes to write a 50-75 word note, geared at the low intermediate level, on a supplied topic.

Part 2: The examinee is given 20 minutes to write a 175-225 word piece expressing and supporting his or her opinion on an upper level written topic.

Sample Writing Item:



Speaking Section

Both writing and speaking in a new language are often considered more advanced skills, developed after the individual has acquired a basic grasp of the language's grammar and vocabulary and learned to apply this knowledge to comprehend written and spoken information. The longer version of iTEP Academic, iTEP Academic-Plus, evaluates the examinee's English speaking ability (along with writing ability as previously described).

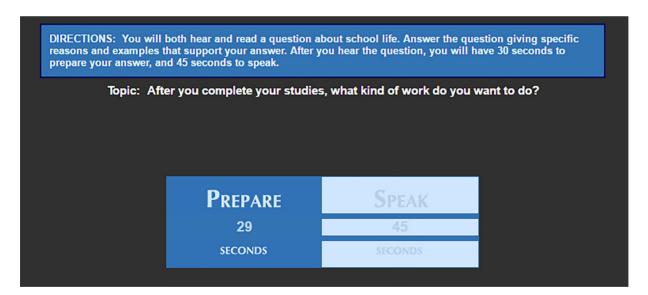
During the Speaking section of the assessment, the examinee listens to and reads a prompt (either a question or a brief lecture), and then prepares an oral response. The examinee then records his/her response for later evaluation by a trained iTEP rater.

The Speaking section takes five minutes to complete and consists of two parts:

Part 1: The examinee hears and reads a short question geared at low-intermediate level, then has 30 seconds to prepare a spoken response and 45 seconds to speak.

Part 2: The examinee hears a brief upper-level statement presenting two sides of an issue, then is asked to express his or her thoughts on the topic with 45 seconds to prepare and 60 seconds to speak.

Sample Speaking Item:





Test Administration

Delivery Method

iTEP Academic-Plus is administered via the Internet. Items are administered to examinees at random from a larger item bank, according to programming logic and test development procedures that ensure each examinee receives an overall examination of comparable content and difficulty to other examinees.

A static paper-and-pencil version of iTEP Academic-Core is also available.

iTEP Academic must be administered at a secure location or a Certified iTEP Test Center.

The examinee inputs responses to the test in the following manner:

- During the Grammar, Listening, and Reading sections, the examinee selects from a list of multiple choice options for each question.
- Writing samples are keyboarded directly into a text entry field.
- Speaking samples are recorded with a headset and microphone at the examinee's computer.

Examinee Experience

Prior to the start of the test, the examinee logs in and completes a registration form. The system guides the examinee through a series of steps to ensure technical compatibility and to prepare him/her for the format of the assessment.

Each section/skill has a fixed time allotted to it. In the Grammar and Reading sections, examinees can advance to the next section if there is time remaining, or they are free to use any extra time to review and revise their answers. In the Listening section, the prompts each play only once and once submitted, an item response cannot be reviewed or changed. In the Writing section, there are fixed time limits for each part, but examinees may advance to the next section before time expires. In the Speaking section, there are fixed time limits for each part and examinees cannot advance until time expires.

The directions for each section are displayed for a set amount of time, and are also read aloud. The amount of time instructions are displayed varies according to the amount of text to be read. If an examinee needs more time to read a particular section's directions, he or she can access them by clicking the Help button, which displays a complete menu of directions for all test sections.

Following each section of the test, examinees see a transition screen indicating which section will be completed next. This transition screen provides a 15-second break between sections, and displays a progress bar showing completed and remaining test sections. After the last test section is completed, examinees see a final screen telling them the test is complete and to wait for further directions from the administrator.

Screenshots of the examinee experience, including pre-assessment modules and instructions, are shown in Appendix A.

Scoring/Grading

iTEP Academic computes an overall proficiency level from 0 (Beginner) to 6 (Mastery), as well as individual skill proficiency levels from 0 to 6 for each skill. Linguistic sub-skill scores are also provided (e.g. parts of speech, synthesis, main idea) in order to give a more detailed picture of the examinee's level in the Grammar, Listening, and Reading sections. The Overall score represents the combination of scores across each skill; for greater accuracy, Overall scores are reported to one decimal point (e.g., 0.0, 0.1, 0.2, ..., 5.9, 6.0).

iTEP Academic is graded as follows:

- The Grammar, Listening, and Reading sections are scored automatically by the computer. Each response is worth one point. There is no penalty for guessing.
- The Writing and Speaking sections are evaluated by native English-speaking, ESL-trained professionals, according to a standardized scoring rubric (see Appendix B). Raters attend refresher training sessions throughout the year to ensure continued adherence to the rubric.
- For computing the Overall score, each test section is weighed equally.
- The official score report presents an individual's scoring information in both tabular and graphical formats. The graphical format, or skill profile, is particularly useful for displaying an examinee's strengths and weaknesses in each of the skills evaluated.

Proficiency Levels

The seven iTEP Academic proficiency levels may be expressed briefly as follows:

Level 0: Beginning

Level 1: Elementary

Level 2: Low Intermediate

Level 3: Intermediate

Level 4: High Intermediate

Level 5: Low Advanced

Level 6: Advanced

iTEP has mapped iTEP Academic Proficiency Levels to the levels described in the Common European Framework of Reference for Languages (CEFR; See Appendix B).

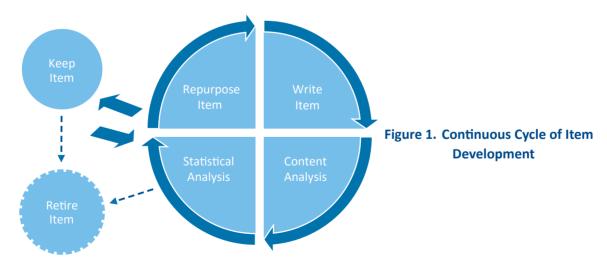


CHAPTER 3

ITEP ACADEMIC DEVELOPMENT PROCESS, RELIABILITY, AND VALIDITY¹

Development Process

iTEP International adheres to a continuous cycle of item analysis (see Figure 1) to ensure the content of the assessment adheres to the reliability and validity goals of the assessment. The cycle begins with item writing, enters an expert review and content analysis stage, and then works through a number of statistical analyses to evaluate the difficulty level and other psychometric properties of the item. Items that do not meet quality standards during the content analysis and/or statistical analysis phase are either removed from further consideration, or repurposed if it is determined that minor adjustments will improve the item. Items that meet quality standards during the content analysis and statistical analysis phases are retained in the assessment. In order to maintain a secure assessment and minimize the likelihood of an item being shared among examinees over time, all items used in the assessment are retired after a certain length of time. Items may also be identified as having "drifted" in difficulty over time, indicating that the item may have been compromised; these items are retired immediately upon identification.



1 All analysis and evaluation of iTEP Academic as described in Chapter 3 was conducted in accordance with the Standards for Educational and Psychological Testing (hereafter *Standards*; American Educational Research Association, American Psychological Association, & National Council on Measurement in Education, 2014), Uniform Guidelines on Employee Selection Procedures (Equal Employment Opportunity Commission, 1978), and the Principles for the Validation and Use of Personnel Selection Procedures (Society for Industrial and Organizational Psychology, 2003)

Reliability

The reliability of an assessment refers to the degree to which the assessment provides stable, consistent information about an examinee. Demonstrating reliability is important because if a test is not stable and consistent—whether across the items in the assessment, across repeated administrations of the assessment, or based on performance scores provided by trained raters—then the results cannot be relied upon as accurate. Moreover, the reliability of an assessment theoretically sets a maximum limit for its validity; when an assessment is not consistent, it is less effective as an indicator of a person's true ability and will therefore demonstrate lower correlations with relevant outcomes (such as grades, academic adjustment, or attrition).

Internal Consistency Reliability

Internal consistency reliability refers to the stability of the items within a particular assessment, or in this case, within each assessment section. When it can be shown that the items are statistically related to each other, the case can be made that the assessment is consistent in its measurement. Cronbach's alpha (Cronbach, 1951) is a commonly-used and accepted classical test theory (CTT) statistic that is used to estimate internal consistency reliability. The statistic reflects the average correlation between all items within an assessment or assessment section. Values of .70 or above have traditionally been considered desirable, with some scholars stating that test developers should aim to develop tests with values of at least .80 or even .90 and higher. These benchmarks are general rules and do not take into account other desirable characteristics of an assessment, such as assessment brevity to minimize testing time (Gatewood & Field, 2001), the breadth of content coverage within the assessment (to ensure that a large domain of the characteristic being measured is represented) (Loevinger, 1954), and the validity of the assessment (Nunnally & Bernstein, 1994). Test developers must think critically about the interrelated factors influencing test reliability and validity and use their best judgment when deciding what should be considered acceptable (Gatewood & Field, 2001).

Because the calculation of internal consistency reliability requires that the assessment section contain multiple items, this class of statistics is appropriate for the Grammar, Listening, and Reading sections of iTEP Academic; calculation of internal consistency reliability is not possible for the Speaking and Writing sections, as trained raters provide only one summary score for each of these sections based on the examinee's overall Speaking or Writing performance.

Within the Grammar, Listening, and Reading sections of iTEP Academic, the set of items administered to each examinee are selected at random from a larger item bank; therefore, the traditional CTT calculation of Cronbach's alpha is not possible. In order to compute an internal consistency reliability estimate for each scale, the following procedure was used to derive an estimate that can be interpreted in a manner similar to Cronbach's alpha. The procedure relies on statistics derived from item response theory (IRT), a class of statistical models that are particularly suited to handling randomly administered items.



- 1 For each section, compute the IRT common discrimination parameter using the 1-Parameter Logistic model (1PL). The common *a* parameter reflects the average extent to which each item provides statistical information that distinguishes lower-performing examinees from higher-performing examinees. The *a* parameter is in concept most similar to an item-total correlation from classical test theory.
- 2 Use the *a* parameter estimate to compute an intraclass correlation coefficient (ICC). This formula is:

$$ICC = \frac{a^2}{a^2 + \pi^2/3}$$

3 The resulting value of the ICC reflects the average internal consistency reliability for any one item in the sections, and therefore the final internal reliability estimate (α) must be "stepped up" using the Spearman-Brown prophecy formula to reflect the reliability of the total sections. The Spearman-Brown prophecy method is the same method that would be used to examine the impact of shortening or lengthening a test (for example, cutting a 50-item test in half). The Spearman-Brown prophecy formula is:

$$a = \frac{K \cdot ICC}{1 + (K - 1) \cdot K \cdot ICC}$$

Where K is a scaling factor reflecting the proportional increase or decrease in the number of test items. In the current case, K is the number of items in the sections.

The internal consistency reliability results, which can be interpreted as conceptually similar to Cronbach's alpha estimates, were computed for a sample of over 17,000 examines who completed iTEP Academic between 2014 and 2016.² The results are provided in Table 1. As shown, all values exceed the .70 benchmark, and the Grammar estimate exceeds the .80 benchmark.

Table 1. Internal Consistency Reliability Estimates for Relevant iTEP Academic Sections

Section	Number of Items	Discrimination (a)	Intraclass Correlation (ICC)	Internal Consistency Reliability (α)
Grammar	25	1.08	.25	.89
Listening	14	0.85	.21	.78
Reading	10	0.93	.22	.74

Note: The sample size for the analysis was N = 17,731. The internal consistency reliability estimates are not Cronbach's alpha values, but can be interpreted in a similar manner to Cronbach's alpha.

2 All examinee data provided by iTEP was included in the analysis, with the exception of the following: (1) when a unique identifier indicated with data was for an examinee re-testing, only the examinee's first testing occasion was included; or (2) if the examinee timed-out on any section without seeing one or more of the items, the examinee was removed; or (3) examinees younger than 14 years of age were removed. Examinee non-responses to items that were seen but not answered were scored as incorrect.

Test-Retest Reliability

Test-retest reliability refers to the stability of test scores across repeated administrations of the test. A high level of test-retest reliability indicates that the examinee is likely to receive a similar score every time he or she takes it—assuming the examinee's actual skill in the domain being measured has not changed. Test-retest reliability estimates for all iTEP Academic sections, and the Overall score, were computed using a sample of 198 examinees who took iTEP Academic twice in an operational environment (i.e., at a testing center for college admissions purposes). Analyses were restricted to examinees with at least 5 days and less than 2 months between testing occasions (average time elapsed: 24 days).

The test-retest values shown in Table 2 reflect the correlation between the Time 1 and Time 2 scores for the sample. Values can range from -1.0 to 1.0, with values at or exceeding .70 typically considered desirable. As can be seen, only the Overall score exceeds this threshold. However, it should be noted that the sample used to compute the test-retest correlations was an operational sample, and it could reasonably be assumed that at least some of the sample had worked diligently to improve their performance between Time 1 and Time 2 testing occasions; given the number of days between test administrations for the sample (up to 2 months; 24 days on average), this seems very likely. Had the test-retest estimates been computed on a research sample and/or if the sample size of available data allowed for the analysis of a shorter time period between testing occasions, the correlations would likely be higher. Therefore, the values given in Table 2 can be considered lower-bound estimates of the true test-retest reliability of iTEP Academic.

Table 2. Test-Retest Reliability Estimates for iTEP Academic

Section	Test-Retest Reliability
Grammar	.63
Listening	.49
Reading	.48
Writing	.62
Speaking	.64
Overall – Plus	.77
Overall – Core	.71

Note: The sample size for the analysis was N = 198. The Overall – Core score was approximated by removing the Speaking and Writing section scores from the Overall scores of examinees who completed the longer iTEP Academic-Plus.



Rater Agreement

The iTEP Academic Speaking and Writing sections are evaluated by a trained rater and as such, it is necessary to estimate the accuracy of these judgments—specifically, the extent to which the scores given by a rater are interchangeable with the scores of another. Evaluations of rater agreement, as opposed to rater reliability, are more appropriate in cases where the examinee's absolute score is of interest rather than the examinee's rank order position relative to other examinees (LeBreton & Senter, 2008).

Tables 3 and 4 summarize a raw investigation of rater agreement using a sample of Speaking and Writing ratings from six examinees obtained from eight raters during a training exercise. The examinees completed either iTEP Academic or iTEP SLATE.

It should be noted that the results in Tables 3-6 likely reflect a lower-bound estimate of rater agreement, as the cases used for the training exercise were purposely selected to be more challenging to rate than a typical case.

Table 3. Raw Rater Agreement Analysis – Speaking Section

	Rater Deviations from Average Score										
Examinee	Average Score	R1	R2	R3	R4	R5	R6	R7	R8	Average Deviation	Max. Deviation
E1	1.79	.04	.54	.29	.04	.29	.46	.71	-	.34	.71
E2	4.88	.63	.38	.63	.38	.13	.38	.63	.88	.50	.88
E3	2.53	.28	.97	.03	.22	1.53	.22	.72	.28	.53	1.53
E5	4.03	.22	.72	.53	.53	.22	.03	.53	.47	.41	.72
E6	3.50	.50	.00	1.50	-	-	-	.25	.75	.60	1.50
Average	3.34	.33	.52	.59	.29	.54	.27	.57	.59	.47	1.07

Note: No Speaking section ratings were provided for Examinee 4 due to a technical issue with the audio recording. The missing values occurred because the rater(s) did not provide a rating. Average Score: the examinee's average rating across all eight raters. Rater Deviations from Average Score: the absolute value of the difference between each rater's score and the Average Score for each examinee. Average Deviation: average Rater Deviation for each examinee. Max Deviation: highest Rater Deviation value that was observed across all eight raters.

Table 4. Raw Rater Agreement Analysis – Writing Section

	Rater Deviations from Average Score										
Examinee	Average Score	R1	R2	R3	R4	R5	R6	R7	R8	Average Deviation	Max. Deviation
E1	1.79	.04	.71	.29	.79	.04	.29	.71	-	.41	.79
E2	3.81	.56	.69	.06	.31	.44	.56	.06	.44	.39	.69
E4	3.43	.32	-	.07	.18	.18	.32	.18	.18	.20	.32
E5	4.41	.16	.66	.59	.09	.09	.09	.16	.09	.24	.66
E6	3.60	.15	.40	.85	-	-	-	.15	.15	.34	.85
Average	3.41	.25	.61	.37	.34	.19	.32	.25	.21	.32	.66

Note: No Writing section ratings were provided for Examinee 3. The missing values occurred because the rater(s) did not provide a rating. Average Score: the examinee's average rating across all eight raters. Rater Deviations from Average Score: the absolute value of the difference between each rater's score and the Average Score for each examinee. Average Deviation: average Rater Deviation for each examinee. Max Deviation: highest Rater Deviation value that was observed across all eight raters.

As seen in Table 3, in all but two instances the raters' Speaking scores for each examinee deviated less than 1 point from the average rating across all raters (as a reminder, section scores can range from 0 to 6). Across all raters and examinees, the average deviation was .47 points, and the average maximum deviation was 1.07 points. These results suggest a moderately strong agreement across raters.

As seen in Table 4, all of the raters' Writing scores for each examinee deviated less than 1 point from the average rating across all raters. Across all raters and examinees, the average deviation was .32 points, and the average maximum deviation was .66 points. These results suggest a strong agreement across raters.

Using the same data that were used for Tables 3 and 4, rater agreement was also estimated using a version of the r_{WG} agreement statistic (James, Demaree, and Wolf, 1984). The value of r_{WG} can theoretically range from 0 to 1, and represents the observed variability in scores among raters relative to the amount of variability that would be present if all raters had assigned scores completely at random. The formula for r_{WG} is:

$$r_{WG} = 1 - \frac{S^2_{x}}{\sigma^2_{E}}$$

Where S^2x is the observed variance of ratings on the variable across raters and σ^2E is the variance expected if the ratings were completely random.

The specific version of r_{WG} chosen for the analysis uses a value for σ^2_E that would occur if the raters' completely random scores came from a triangular (approximation of normal) distribution (see LeBreton & Senter, 2008).



The closer an r_{WG} value is to 1, the higher the agreement. There is no agreed-upon minimum value that is considered acceptable for r_{WG} , but as a benchmark, test developers might consider .80 or .90 to be a minimally acceptable value for an application such as assigning ratings based on a score rubric. To put these values in perspective, an r_{WG} of .80 would suggest that 20% (1 – .80) of an average rater's score across examinees was due to error, or factors other than the examinee's "true score" on the exercise.

The r_{WG} agreement statistics are presented in Tables 5 and 6.

Table 5. rwg Rater Agreement Statistics – Speaking Section

Examinee	Observed Variance	Error Variance	r _{WG}
E1	.20	2.1	.91
E2	.34	2.1	.84
E3	.58	2.1	.72
E5	.24	2.1	.89
E6	.78	2.1	.63
		Average	.80

Note: No Speaking section ratings were provided for Examinee 4 due to a technical issue with the audio recording.

Table 6. rwg Rater Agreement Statistics – Writing Section

Examinee	Observed Variance	Error Variance	rwg
E1	.30	2.1	.86
E2	.23	2.1	.89
E4	.06	2.1	.97
E5	.12	2.1	.94
E6	.24	2.1	.89
		Average	.91

Note: No Writing section ratings were provided for Examinee 3.

The results in Table 5 indicate moderately strong agreement amongst the raters. The minimum r_{WG} was observed for Examinee 6, with a value of .63. The average r_{WG} across all examinees was .80, indicating that 20% of the average rater's score across examinees was due to factors other than the examinee's "true score" on the exercise.

The results in Table 6 indicate strong agreement amongst the raters. The minimum r_{WG} was observed for Examinee 1, with a value of .86. The average r_{WG} across all examinees was .91,

indicating that only 9% of the average rater's score across examinees was due to factors other than the examinee's "true score" on the exercise.

Overall, the results of the rater agreement analyses suggest that ratings provided by any one iTEP rater are likely to be a reliable indication of an examinee's actual proficiency on the Speaking and Writing sections.

Validity

The iTEP Academic examination was designed and developed to provide English language proficiency scores that are valid for many types of educational decision making. The *Standards* define validity as "the degree to which accumulated evidence and theory support specific interpretations of test scores entailed by proposed uses of a test" (AERA et al., 2014, p. 184). In other words, the term validity refers to the extent to which an assessment measures what it is intended to measure. Evidence for validity can, and should, come from multiple lines of investigation that together converge to form a conclusion regarding the relative validity of the assessment, including:

- Expert judgments regarding the extent to which the content of the assessment reflects the real-world knowledge, skills, characteristics, or behaviors the assessment is designed to measure (Content Validity)
- 2 An examination of the degree to which the assessment (or assessment section) is correlated with theoretically similar measures and un-correlated with theoretically unrelated measures (Convergent and Discriminant Validity; traditionally conceived of as the main contributors to Construct Validity³)
- 3 An examination of the degree to which the assessment is correlated with the real-world outcomes it is intended to measure, for example: adjustment to college, grades, or improvement in language proficiency (Criterion Validity)

Content Validity

Content Validity, or content validation, refers to the process of obtaining expert judgments on the extent to which the content of the assessment corresponds to the real-world knowledge, skill, or behavior the assessment is intended to measure. For example, an assessment that asks questions about an examinee's knowledge of cooking techniques may be judged by experts to be content valid for measuring that aspect of cooking skill, but it would not be content valid for measuring the examinee's athletic ability—even if it turned out that cooking assessment scores were correlated with athletic ability.

According to the *Standards* (AERA et al., 2014), evidence for assessment validity based on test content can be both logical and empirical and can include scrutiny of both the items/prompts themselves as well as the assessment's delivery method(s) and scoring.

3 The modern conception of *Construct Validity* refers not just to Convergent and Discriminant Validity, but to the accumulation of all forms of evidence in support of an assessment's validity (AERA et al., 2014).



Content-related validity evidence for iTEP Academic, for the purposes of academic decision-making, can be demonstrated via a correspondence between the assessment's content and relevant college educational and social experiences. To ensure correspondence, developers conducted a comprehensive curriculum review and met with educational experts to determine common educational goals and the knowledge and skills emphasized in curricula across the country. This information guided all phases of the design and development of iTEP Academic.

Content Validity evidence for iTEP Academic is also demonstrated through the use of trained item writers who are experts in the field of education and language assessment and who have substantial experience in item-writing. The content and quality of items submitted by item-writers is continually supervised, and feedback is provided in order to ensure ongoing adherence to the content goals of the assessment and to avoid content-irrelevant test material. Some of the critical steps taken to achieve this objective are summarized in Appendix C.

Finally, Content Validity evidence for iTEP Academic is shown via its correspondence with the CEFR framework. iTEP mapped iTEP Academic to the CEFR framework through a process of expert evaluation and judgment on the content of the assessment and associated scores.

Convergent and Discriminant Validity

Convergent and Discriminant Validity evidence is demonstrated through a pattern of high correlations among sections that measure concepts that are known to be closely related, and lower correlations among sections measuring unrelated concepts (AERA et al., 2014). The intercorrelations among iTEP Academic sections are shown in Table 7. The examinee data analyzed are the same as described in the Reliability section.

Table 7. iTEP Academic Section Intercorrelations

Section	Listening	Reading	Writing	Speaking	Overall
Grammar	.59	.57	.66	.57	.83
Listening	_	.55	.57	.54	.80
Reading	_	_	.56	.50	.79
Writing	_	_	_	.82	.86
Speaking	_	_	_	_	.82

Note: N = 16,425 for correlations involving Speaking or Writing; N = 17,760 for all other correlations.

The pattern of correlations within iTEP Academic provides preliminary evidence for the convergent and discriminant validity of the assessment. Overall, the relatively strong correlations between the majority of sections (i.e., in the .50-.60 range) indicates that each scale is likely measuring related components of language proficiency, and the fact that the correlations do not approach 1.0 indicates that each section likely measures a distinct element of proficiency. Compared with the Grammar/Speaking correlation, the higher correlation between Grammar

and Writing is conceptually logical given that more weight is placed on Grammar, by design, when iTEP raters evaluate examinees' writing ability than when evaluating their spoken ability. The strong correlation between Speaking and Writing is also to be expected, given that these skills are considered more advanced demonstrations of language proficiency that require expressive, as opposed to receptive, language skills.

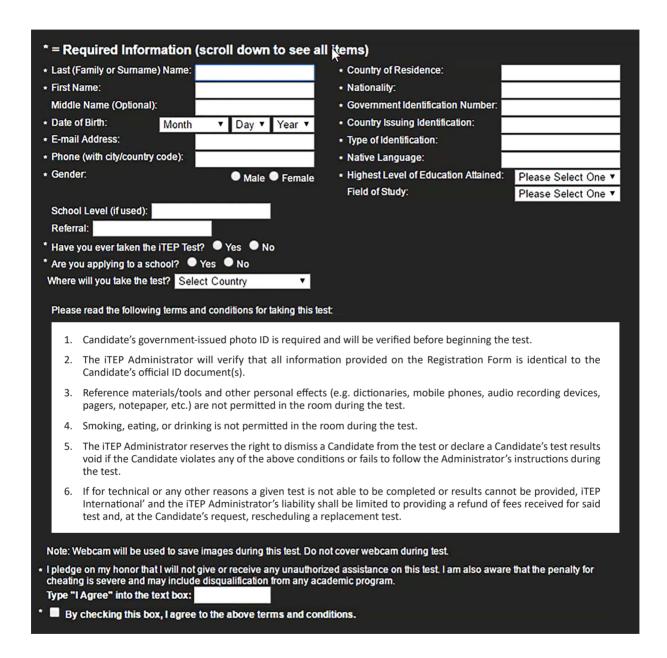
In addition to the internal examination of convergent and discriminant validity within the iTEP Academic scales, preliminary analyses conducted by a iTEP partner suggested a .93 correlation between iTEP scores and TOEFL® scores. The correlation indicates that iTEP scores are closely aligned with those of other language proficiency tests.



REFERENCES

- American Educational Research Association, American Psychological Association, & National Council on Measurement in Education (1999). *Standards for educational and psychological testing*. Washington, DC: American Psychological Association.
- Association of Language Testers in Europe (2011). *Manual for language test development and examining*. Cambridge: ALTE.
- Bachman, L. (1990). Fundamental considerations in language testing. Oxford: Oxford.
- Cronbach, L. J. (1951). Coefficient alpha and the internal structure of tests. Psychometrika, 16, 297-334.
- Equal Employment Opportunity Commission, Civil Service Commission, Department of Labor, and Department of Justice. (1978). *Uniform guidelines on employee selection procedures*.
- Gatewood, R.D. & Field, H.S. (2001). Human resource selection (5th ed.). Ohio: South-Westin.
- James, L. R., Demaree, R. G., & Wolf, G. (1984). Estimating within-group interrater reliability with and without response bias. *Journal of Applied Psychology*, *69*, 85-98.
- LeBreton, J. M., & Senter, J. L. (2008). Answers to 20 questions about interrater reliability and interrater agreement. *Organizational Research Methods*, *11*, 815-852.
- Loevinger, J. (1954). The attenuation paradox in test theory. *Psychological Bulletin*, 51, 493—504.
- Nunnally, J. C., & Bernstein, I. H. (1994). Psychometric theory (3rd ed.). New York, NY: McGraw-Hill, Inc.
- Society for Industrial and Organizational Psychology, Inc. (2003). *Principles for the validation and use of personnel selection procedures* (4th ed.). Bowling Green, OH: SIOP.

APPENDIX A: EXAMINEE PRE-ASSESSMENT MODULES AND INSTRUCTIONS





Please put your headphones on now. Then, click on the "Next" button.



Whenever you see this picture, you must have your headphones on.

While listening to these directions, click on the "Volume Slider Bar" found below. Using this "Volume Slider Bar", you can increase (right) or decrease (left) the volume to a comfortable level.

These directions will be repeated as you make your adjustments. If you have any sound problems that cannot be corrected by adjusting the volume, please ask your test proctor to help you.

When you are satisfied with the volume level, please click on "Next".

Note: You will also be able to adjust the volume during the test whenever you see the "Volume Slider Bar".



Please test your computer's voice recorder: STEP 1 Click on the "Record" button below, then speak into your microphone for 6 seconds: RECORD Say 2 times: "This is an English test." STEP 2 Listen to the recording as it automatically plays. STEP 3 Did you hear your voice clearly? Yes | No

You can always review the directions later by clicking the "Help" button.

Now, click "Next" to continue.

When you are answering the test questions, the numbers at the lower left of your screen will tell you:

A. The number of the current question.

B. The total number of questions in the section.

C. The amount of time remaining in the section.

At the beginning of each test section, you will have a limited amount of time to read the directions. This time will be displayed for you both visually and in numbers of seconds remaining, as in this example:

The test has 5 sections proceeding in the following order:							
	Grammar	Listening	Reading	Writing	Speaking		
The test will take a	approximately	85 minutes to	o complete.				
Test is loading please wait							



APPENDIX B: ITEP ABILITY GUIDE

iTEP	CEFR	Listening	Reading	Writing	Speaking
6.0 ↑ 5.5	C2 MASTERY	 Comprehends overall meaning and virtually all details of lectures on diverse topics Understands English spoken in a variety of non-native accents 	 Comprehends virtually all aspects of a wide variety of academic material for non-specialists Reads at near- native speed Rarely requires use of dictionary 	 Writes complex documents such as research reports using appropriate style and vocabulary Grammar and orthographic accuracy is at near-native level Expresses complex relationships between ideas 	 Communicates accurately and effectively on practically all academic and social topics in culturally appropriate ways Pronunciation is close to that of native speakers
5.4	C1 ADVANCED	 Identifies attitude and purpose of speakers Grasps main ideas and the majority of supporting details from academic lectures Is challenged by complex social and cultural references 	 Understands main ideas and most of the details of academic texts, journal articles, and abstracts Requires little extra reading time 	 Vocabulary is strong in specialty Satisfies demands of most general academic tasks with occasional grammar and style mistakes Exhibits fairly good organization and development 	 Satisfies demands of most general academic tasks with occasional grammar and style mistakes Exhibits fairly good organization and development
4.4	B2 UPPER NTERMEDIATE	 Identifies main ideas and details in conversation Occasionally needs to ask for repetition or clarification Begins to determine the attitudes of speakers Understands main ideas from academic lectures, tut misses significant details 	 Utilizes contextual and syntactic clues to interpret meaning of complex sentences and new vocabulary Gathers most main ideas from textbooks and articles, but has an uneven grasp of details Misinterprets some abstract content and cultural references 	 Writes reasonably coherent essays on familiar topics, but with some grammatical weakness Does not have complete grasp of stylistic features Vocabulary frequently lacks precision and sophistication 	abstract concepts, especially on familiar topics • Fluency is occasionally hampered by gaps in vocabulary and

iTEP	CEFR	Listening	Reading	Writing	Speaking
3.4	B1 INTERMEDIATE	 Grasps the general outline of topics discussed in an academic setting Unfamiliarity with complex structures and higher-level vocabulary leaves major gaps in understanding 	 Limited vocabulary impedes speed Grasps the gist of material on familiar subjects, and identifies some significant details Follows step-bystep instructions in exams, labs, and assignments 	 Communicates basic ideas, but with weak organizational structure and grammatical mistakes that sometimes hinde understanding Expresses him/herself with som circumlocution on topics such as family, hobbies, work, etc 	listeners
2.4	A2 ELEMENTARY	 Maintains comprehension during conversations on familiar topics Relies heavily on non-verbal cues and repetition Understands very basic exchanges when spoken slowly using simple vocabulary 	 Major vocabulary gaps lead to frequent inaccurate or incomplete comprehension, and slow pace Understands simplified material Begins to determine the meaning of words by familiar surrounding context 	 Limited vocabulary result in repetitive style and simple sentences Considerable effort required by the reader to identify intended meaning Uses only basic vocabulary and simple grammatical structures 	expressions of needs, and preferences • Pronunciation requires significant effort from listeners • Pronunciation often
0.0	A1 BEGINNER	 Understands simple greetings, statements, and questions when spoken with extra clarity Follows simple familiar instructions Frequently requires repetition for comprehension Understands a few isolated words or phrases spoken slowly 	 Comprehends only highly simplified phrases or sentences Recognizes familiar cohesive devices and basic pronouns Demonstrates understanding of a few simple grammatical and lexical structures Recognizes the alphabet and isolated words 	Writes only short simple sentences. often characterized by errors that obscure meaning Provides persona details with correct spelling and can copy familiar words and phrases Produces isolated words and phrases	 Responds to simple statements or questions Speech is marked with non-native stress and intonation patterns Communication is understood for short utterances



APPENDIX C: SUMMARY OF STEPS TO MINIMIZE CONTENT-IRRELEVANT TEST MATERIAL

- Implement best practices in item writing to reduce the likelihood that "test wise" test-takers will be able to select the best answer, through cues in the test, without needing to understand the test item itself (for example, by selecting the lengthiest option, eliminating options that are saying the same thing in different ways)
- Avoid content that may influence test-takers' performance on the test—items respect people's values, beliefs, identity, culture, and diversity.
- Topics on which a set of items may be based are submitted by item writers to iTEP; iTEP pre-approves topics prior to item writing
- Assessment content reflects the domain and difficulty of knowledge of someone with the
 educational level of a high school junior who expects to attend college. The content reflects
 materials that an examinee would be expected to encounter in textbooks, journals, classroom
 lectures, extra-curricular activities, and social situations involving students and professors.
 Items do not reflect specialized knowledge.
- Write items at an appropriate reading level (no higher than grade 12; lower reading level for easier items); avoid words that are used with low frequency
- Test items assess comprehension within the item, as opposed to common knowledge.
 Passages establish adequate context for the topic, but then go on to introduce material that is not generally known. Examinees should be able to gain sufficient new information from the passage to answer the questions.
- Content does not unduly advantage examinees from particular regions of the world.



iTEP International

+1.818.887.3888

www.iTEPexam.com